



EU DECLARATION OF CONFORMITY

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT REGULATION (EU) 2016/425

We,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovak Republic, being the manufacturer, hereby declare the following Personal Protective Equipment (PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonized European Standard Number

EN361:2002, EN358:1999

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number

1019-379/Q/2018

issued by VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic
(Notified Body number 1019)

and is/are subject to the procedures set out in Module D of Regulation (EU) 2016/425 under the surveillance of VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Czech Republic (Notified Body number 1019).

Signed by: Tomas Magyarics

Quality Manager - EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Date: **29.10.2018**



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 ОТНОСНО ЛИЧНИТЕ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

Ние,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Република Словакия, като производител, с настоящото декларираме, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

са в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително спазване на приложимите основни изисквания за здраве и безопасност, установени в Приложение II и с Националния стандарт, транспонирайки хармонизирания Европейски стандартен номер

EN361:2002, EN358:1999

и са идентични с ЛПС, които са предмет на ЕС типово изпитване (Модул Б на Регламент (ЕС) 2016/425), посочено в номера на сертификата

1019-379/Q/2018

издадена от VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Чешка република, (Номер 1019 на нотифициращия орган)

и са предмет на процедурите, установени в Модул Г на Регламент (ЕС) 2016/425 под наблюдението на VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Чешка република, (Номер 1019 на нотифициращия орган).

Подписана от: Tomas Magyarics

Quality Manager - EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Дата: **29.10.2018**



DECLARACIÓ DE CONFORMITAT DE LA UE

REGLAMENT (UE) 2016/425 SOBRE EQUIPS DE PROTECCIÓ INDIVIDUAL

Els sotasignats,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, República de Eslovàquia, en qualitat de fabricants, declarem en virtut d'aquest document que l'equip de protecció individual (Personal Protective Equipment, PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

compleix amb les disposicions del Reglament (UE) 2016/425, inclòs el compliment dels requisits essencials aplicables en matèria de salut i seguretat establerts en l'Anex II, i amb la norma d'àmbit nacional de transposició del número de norma europea harmonitzada

EN361:2002, EN358:1999

és idèntic al PPE que ha estat objecte d'inspecció segons la UE (mòdul B del Reglament (UE) 2016/425) al qual es fa referència en el número de certificat

1019-379/Q/2018

Certificat emès per VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Txeca (número d'entitat acreditada 1019)

i ha estat sotmès als procediments establerts en el mòdul D del Reglament (UE) 2016/425 amb la supervisió de VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Txeca (número d'entitat acreditada 1019).

Signat: Tomas Magyarics

Quality Manager - EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EVROPSKÉ NAŘÍZENÍ O OSOBNÍCH OCHRANNÝCH PROSTŘEDCÍCH 2016/425

My,

společnost CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35,
974 01 Banská Bystrica, Slovenská Republika, jako výrobce tímto prohlašujeme, že následující
osobní ochranné pomůcky (OOP)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

splňují ustanovení evropské směrnice 2016/425, včetně všech požadavků základní
bezpečnosti práce stanovených v Příloze II, a národní normu zavedějící harmonizovanou
evropskou normu EN 361:2002, EN 358:1999

EN361:2002, EN358:1999

a jsou identické s OOP, pro které platí evropský typ osvědčení (modul B evropské směrnice
2016/425) uvedený na certifikátu EN 361:2002, EN 358:1999

1019-379/Q/2018

vydala společnost VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Česká Republika
(EN 361:2002, EN 358:1999)

a které podléhá postupem stanoveným v modulu D evropské směrnice 2016/425 pod
dohledem společnosti VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Česká
Republika (EN 361:2002, EN 358:1999).

Podepsán/a: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datum: **29.10.2018**



DATGANIAD CYDYMFFURFIAETH YR UE

RHEOLIAD CYFARPAR DIOGELU PERSONOL (UE) 2016/425

Rydym ni,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Gweriniaeth Slofaciaidd, y gweithgynhyrchwr, yn datgan bod y Cyfarpar Diogelu Personol canlynol

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

yn cydymffurfio â darpariaethau Rheoliad (UE) 2016/425, gan gynnwys bodloni'r gofynion iechyd a diogelwch hanfodol perthnasol a nodir yn Atodiad II, ac yn cydymffurfio â'r Safon Cenedlaethol sy'n trawsosod Rhif y Safon Ewropeaidd wedi'i gysoni

EN361:2002, EN358:1999

ac y mae'n union yr un fath â'r Cyfarpar Diogelu Personol sy'n amodol ar archwiliad math yr UE (Modiwl B Rheoliad (UE) 2016/425) y cyfeirir ato ar rif y dystysgrif

1019-379/Q/2018

cyhoeddwyd gan VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Gweriniaeth Tsiec (Rhif y Corff Dynodedig 1019)

ac mae'n ddarostyngedig i'r gweithdrefnau a bennir ym Modiwl D Rheoliad (UE) 2016/425 o dan oruchwyliaeth VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Gweriniaeth Tsiec (Rhif y Corff Dynodedig 1019).

Llofnodwyd gan: Tomas Magyarics Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Dyddiad: **29.10.2018**



EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

FORORDNING (EU) 2016/425 OM PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

Vi,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovakiske Republik, er producenten og erklærer hermed, at følgende personlige værnemidler (PV'er)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav, som er angivet i bilag II, samt den nationale standard, der indarbejder det harmoniserede europæiske standardnummer,

EN361:2002, EN358:1999

og er identiske med de personlige værnemidler, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425) som angivet på certifikatnummeret,

1019-379/Q/2018

udstedt af VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tjekkiet (bemyndigende organ nr. 1019)

og er underlagt procedurerne angivet i modul D i forordning (EU) 2016/425 under tilsyn af VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tjekkiet, (bemyndiget organ nr. 1019).

Underskrevet af: Tomas Magyarics Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Dato: **29.10.2018**



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VERORDNUNG (EU) 2016/425 ÜBER PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNGEN

Wir,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slowakische Republik, als Hersteller, erklären hiermit, dass die nachstehende(n) persönliche(n) Schutzausrüstung(en) (PSA)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht/entsprechen, insbesondere mit den in Anhang II geregelten anwendbaren grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen übereinstimmt/übereinstimmen und der Nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Norm-Nummer entspricht/entsprechen

EN361:2002, EN358:1999

und mit der/den PSA identisch ist/sind, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung (EU) 2016/425) ist/sind, genannt in der Bescheinigungsnummer

1019-379/Q/2018

erstellt durch VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tschechien, (notifizierte Stelle Nummer 1019)

und den in Modul D der Verordnung (EU) 2016/425 geregelten Verfahren unter der Aufsicht VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tschechien (notifizierte Stelle Nummer 1019) unterliegt/unterliegen.

Unterzeichnet durch: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datum: **29.10.2018**



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (ΕΕ) 2016/425

Εμείς,

η CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Δημοκρατία της Σλοβακίας, ως κατασκευαστής, δηλώνουμε με το παρόν ότι ο εξής εξοπλισμός ατομικής προστασίας (Personal Protective Equipment, PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

συμμορφώνεται με τις ρήτρες του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των ισχυουσών απαραίτητων απαιτήσεων σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια που ορίζονται στο Παράρτημα II και με το Εθνικό Πρότυπο που αντικατοπτρίζει το εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο με αριθμό

EN361:2002, EN358:1999

και είναι πανομοιότυπος με τον PPE που αποτελεί το αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό

1019-379/Q/2018

εκδόθηκε από την by VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Τσεχική Δημοκρατία, (Ενημερωμένος Φορέας με αριθμό 1019)

και υπόκειται στις διαδικασίες που ορίζονται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, υπό την εποπτεία του by VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Τσεχική Δημοκρατία, (Ενημερωμένος Φορέας με αριθμό 1019).

Υπογράφηκε από: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Ημερομηνία: **29.10.2018**



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CONFORME A LA UE
REGLAMENTO SOBRE EQUIPOS DE PROTECCIÓN PERSONAL (UE) 2016/425

Nosotros,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, República Eslovaca, como fabricantes, por la presente declaramos que el/los equipo(s) de protección personal (EPP) (Personal Protective Equipment, PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

cumple(n) con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425, incluido el cumplimiento con todos los requisitos básicos de salud y seguridad aplicables establecidos en el Anexo II, y con la norma nacional que transpone el número de norma europea armonizada,

EN361:2002, EN358:1999

y que el/los equipo(s) es/son idéntico(s) al/a los PPE sujeto(s) al examen de tipo de la UE] (Módulo B del Reglamento [UE] 2016/425) referenciado en el número de certificado,

1019-379/Q/2018

emitido por VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Checa, (entidad notificada número 1019)

y que está(n) sujetos a los procedimientos establecidos en el módulo D del Reglamento (UE) 2016/425, bajo la supervisión VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Checa (entidad notificada número 1019).

Firmado por: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Fecha: **29.10.2018**



EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON
ISIKUKAITSEVAHENDITE MÄÄRUS (EL) 2016/425

Meie,

tootja CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovakkia, deklareerime käesolevaga järgmiste isikukaitsevahendite

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

vastavust määruse (EL) 2016/425 nõudele, sealhulgas selle II lisas kehtestatud olulistele
tõrvisohtudele töötajate alastele nõudele ning siseriiklikule standardile, millega on ületatud
võrdharmoneeritud Euroopa standard number

EN361:2002, EN358:1999

ningidentsust isikukaitsevahenditega, mille suhtes on kohaldatav ELi tüübihindamine (määruse
(EL) 2016/425 moodul B), millele on viidatud sertifikaadil number

1019-379/Q/2018

väljastanud VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tšehhi Vabariik
(teavitatud asutus number 1019)

ja mille suhtes on kohaldatavad määruse (EL) 2016/425 moodulis D kehtestatud
protseduurid VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tšehhi Vabariik
(teavitatud asutus number 1019) järel evalve all.

Alla kirjutanud: Tomas Magyarics Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Kuupäev: **29.10.2018**



EBeko ADOSTASUN DEKLARAZIOA

PERTSONAK BABESTEKO EKIPIAMENDU ARAUDIA (EB) 2016/425

Guk,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.-ek, Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Eslovakiar Errepublika, fabrikatzailea garela, agiri honetan deklaritzen dugu ondoko Pertsonak Babeste Ekipamenduak (PPE ingelesez)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

(EB) 2016/425 Araudiaren xehetasunak betetzen dituela, osasun eta segurtasun eskakizun oinarritzkoak barne, II. gehigarrian adierazten den bezala, eta estandar nazionalaren Europako zenbaki estandarrekin parekatuta daudela,

EN361:2002, EN358:1999

eta PPEekin baliokideak dira, Ebeko aztergaiak direnak (Erregulatzeko B modulua (EB) 2016/425), zertifikazio zenbakian aipatzen denez,

1019-379/Q/2018

VVUÚ, a.s.-k igorritakoa, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Txekiar Errepublika, (Zertifikatuaren zenbakia 1019)

eta Erregulatzeko D moduluan (EB) 2016/425 aztergaiak dira, VVUÚ, a.s. -ko ardurapean, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Txekiar Errepublika, (Zertifikazio zenbakia 1019).

Sinatuta: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

HENKILÖKOHTAISIA SUOJAVARUSTEITA KOSKEVA ASETUS (EU) 2016/425

Me,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovakian tasavalta, valmistajana, että seuraavat henkilönsuojaimet

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111,
1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännöten mukaisia ja täyttävät I liitteessä II mainitut voimassa olevat oleelliset terveys- ja turvallisuusvaatimukset sekä yhdenmukaistettua eurooppalaista standardia vastaavan kansallisen standardin numero

EN361:2002, EN358:1999

vastaavat henkilösuojaimia, jotka noudattavat EU-tyyppitarkastusta (asetuksen (EU) 2016/425 moduuli B), johon viitataan sertifikaatissa numero

1019-379/Q/2018

Myöntäjä: VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tšekin tasavalta (ilmoitettu tarkastuslaitos 1019)

noudattavat asetuksen (EU) 2016/425 moduulissa mainittuja käytäntöjä D seuraavan yrityksen valvonnassa: VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tšekin tasavalta, (ilmoitettu tarkastuslaitos 1019).

Allekirjoittaja: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Päivämäärä: **29.10.2018**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE



RÈGLEMENT RELATIF AUX ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE (UE) 2016/425

Nous,

la société CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, République Slovaque, fabricant, attestons par les présentes que l'équipement/l'es équipements de protection individuelle (EPI) suivant(s) :

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

est/sont conforme(s) aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, et notamment aux principales exigences en vigueur en matière de santé et de sécurité établies en Annexe II, ainsi qu'à la norme nationale transposant le numéro de la norme européenne harmonisée ;

EN361:2002, EN358:1999

est/sont identique(s) à l'EPI/aux EPI qui fait/ont l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement [UE] 2016/425) cité en référence dans le numéro du certificat ;

1019-379/Q/2018

Document émis par Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, République Tchèque (numéro de l'organisme notifié 1019)

et est/sont soumis aux procédures énoncées dans le module D du règlement (UE) 2016/425 sous la surveillance de Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, République Tchèque (numéro de l'organisme notifié 1019).

Signé par : Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Date : **29.10.2018**



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

RIALACHÁN UM THREALAMH COSANTA PEARSANTA (AE) 2016/425

Dearbhaónn,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Poblacht na Seice, mar dhéantús go bhfuil an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP) seo a leanas

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

i gcomhréir leis na forálacha an Rialacháin (AE) 2016/425, le n-áirfeadh comhlíonadh na riachtanas riachtanach sláinte agus sábháil teachta a leagtar amach in Iarscríbhinn II, mar aon leis an gCaighdeán Náisiúnta a trasúfear leis an Uimhir Caighdeánach Eorpach

EN361:2002, EN358:1999

agus atá comhionann leis an TCP atá faoi réir scrúduithe chineál AE Modúl B de Rialachán (AE) 2016/425) dá dtagraítear ar an uimhir teastais

1019-379/Q/2018

arna eisiúint ag VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Poblacht na Seice (Uimhir an Chomhlachais ar Tugadh Fógra Dó 1019)

agus atá faoi réir na bhforálacha a leagtar amach i Modúl D de Rialachán (AE) 2016/425 faoi fhaireachas VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Poblacht na Seice (Uimhir an Chomhlachais ar Tugadh Fógra Dó 1019)

Arna Síniú ag: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Dáta: **29.10.2018**



DEARBHADH AN AE AIR CO-FHREAGARRACHD

RIAGHAILT AIRSON ACAINN DÌON PHEARSANTA (AE) 2016/425

Tha Sinne,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Poblachd Slòvacach, nar dreuchd mar luchd-dèanaimh, a' foillseachadh le seo gu bheil an Acainn DìonPhearsanta (PPE) a leanas

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

ann an co-fhreagarrachd ri ullachaidhean na Riaghailt (AE) 2016/425, agus an lù sin, a' coileanadh nan riathanasan slàinte is sàbhail teachd iomchaidh air an cur sòs ann an Leas-phàipear II, leis an Ìeimh Ghnàthaich Naiseanta suidhichte thairis air an Ìeimh Ghnàthaich Eòrpach cho-chòdaichte

EN361:2002, EN358:1999

agus, gu bheil i co-ionann ris an acainn dòn phearsanta a tha a' tighinn fo sgrùddh-seòrsa an Aonaidh Eòrpach (Modal B de Riaghailt (AE) 2016/425) comharraichte air àireamh an teisteanais

1019-379/Q/2018

air a chur a-mach le VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Poblachd nan Seic, (àireamh bhuidhne aithnichte 1019)

agus gu bheil i fo umhail do na dèighean-obrach a th' air an cur sòs ann am Modal D de Riaghailt (AE) 2016/425 fo fhaire VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Poblachd nan Seic, (àireamh bhuidhne aithnichte 1019).

Le ainm sgrìobhte: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Ceann-latha: **29.10.2018**



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDADE

REGULAMENTO (UE) 2016/425 RELATIVO AOS EQUIPOS DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Nós,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, República Eslovaca, en calidade de fabricantes, mediante esta declaración manifestamos que o(s) equipo(s) de protección individual (EPI) indicado(s) a seguir

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

é/son conforme(s) ás disposicións do Regulamento (UE) 2016/425, comprendido o cumprimento dos requisitos esenciais de saúde e seguridade establecidos no anexo II, e conformes, asimesmo, á norma nacional de transposición da norma europea harmonizada de número ;

EN361:2002, EN358:1999

é/son idéntico(s) ao(s) EPI que é/son obxecto de exame UE de tipo (módulo B do Regulamento [UE] 2016/425), segundo se referencia no certificado número ,

1019-379/Q/2018

Expedido por VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Checa (organismo notificado número 1019)

e está(n) suxeito(s) aos procedementos estipulados no módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 baixo a supervisión de VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Checa (organismo notificado número 1019).

Asinado por: Tomas Magyarics Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

UREDBA (EU) 2016/245 O OSOBNOJ ZAŠTITNOJ OPREMI

Mi,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Republika Slovenska u svojstvu proizvođačavime izjavljujemo kako je sljedećasobna zaštitna oprema (OZO)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

sukladna zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva koji su navedeni u Prilogu II, kao i zahtjeva nacionalnih normi u koje je preuzeta uključena Europska norma broj

EN361:2002, EN358:1999

te je identična OZO opremi koja podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom u broju certifikata

1019-379/Q/2018

izdala VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Česká Republika, (prijavljeno EU tijelo broj 1019)

i koja podliježe postupcima navedenim u Modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom prijavljenog EU tijela VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Česká Republika (prijavljeno EU tijelo broj 1019)

Potpis: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datum: **29.10.2018**



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A SZEMÉLYI VÉDŐFELSZERELÉSRŐL SZÓLÓ 2016/425 (EU) SZ. RENDELET

Mi,

a CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Szlovák Köztársaság a gyártóként eljuttatjuk, hogy a következő személyi védőfelszerelés (PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

megfelel egyrészt a 2016/425 (EU) sz. rendelet rendelkezéseinek – beleértve a II. mellékletben részletezett alábbiakban meghatározott egészségügyi és biztonsági előírások betartását is –, másrészt a harmonizált

EN361:2002, EN358:1999

száma európai szabványt átültető nemzeti szabványnak, ugyanakkor pedig megegyezik azzal a PPE-vel, amely a – tanúsítvány számán alján hivatkozott – EU-típusvizsgálat (a 2016/425 (EU) rendelet B. modulja) tárgyát képezi,

1019-379/Q/2018

kiadta: VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Cseh Köztársaság (bejelentett szervezet száma: 1019), egyszersmind – a VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Cseh Köztársaság (bejelentett szervezet száma: 1019) felügyelete alatt – a 2016/425 (EU) rendelet D moduljában szereplő eljárások hatálya alá tartozik.

Aláírta: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Dátum: **29.10.2018**



DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 SUI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Noi,

Protezione anticaduta CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Repubblica Slovacca in qualità di produttori, con la presente dichiariamo che i/il seguente/i Dispositivo/i di protezione individuale (DPI)

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

è/sono conformi alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, soddisfacendo i requisiti essenziali dettati in materia di salute e sicurezza dall'allegato II, nonché agli standard nazionali che recepiscono gli standard europei armonizzati

EN361:2002, EN358:1999

ed è/sono identico/i al/i DPI oggetto del l' esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) cui si fa riferimento sul numero di certificato

1019-379/Q/2018

pubblicata da VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Repubblica Ceca (numero di organismo notificato 1019)

ed è/sono soggetti alle procedure stabilite nel modulo D del regolamento (UE) 2016/425 sotto la sorveglianza di VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Repubblica Ceca (numero di organismo notificato 1019).

Firmata da: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

ASMENINIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ REGLAMENTAS (ES) 2016/425

Mes,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovakijos Respublika (gamintojas) deklaruojame, kad toliau nurodytos asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, į skaitant atitiktį galiojantiems esminiams sveikatos ir saugos reikalavimams, nustatytiems II priede, ir Nacionaliniam standartui, kuriuo perkeliamas darnusis Europos standartas numeriu

EN361:2002, EN358:1999

ir yra identiškos AAP, kurioms atliktas ES tipo patikrinimas (Reglamento (ES) 2016/425) B modulis), nurodytas sertifikato numeriu,

1019-379/Q/2018

išdavė VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Čekijos Respublika (notifikuotosios įstaigos numeris – 1019)

ir joms taikomos Reglamento (ES) 2016/425 D modulyje nustatytos procedūros, kurias prižiūri VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Čekijos Respublika (notifikuotosios įstaigos numeris – 1019).

Pasirašo: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



ES ATBILSTĪBAS PAZIŅOJUMS

INDIVIDUĀLO AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻU REGULA (ES) 2016/425

Mēs,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská Republika kārtojam ar šāpniecina, ka tālā minētais individuālais aizsardzības līdzeklis (PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām, ieskaitot piemērojamā pielikumā noteiktās būvskārses un drošības prasības, un valsts standartam, kas transponē attiecīgā numura saskaņoto Eiropas standartu,

EN361:2002, EN358:1999

un ir identisks PPE, uz ko attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), uz ko norāda sertifikāta numurā,

1019-379/Q/2018

izsniedza VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Čehu Republika (pilnvarotā iestādes numurs 1019)

un uz ko attiecas Regulas (ES) 2016/425 D moduļa izstrādes procedūra, kas veikta VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Čehu Republika (pilnvarotā iestādes numurs 1019).

Parakstītājs: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datums: **29.10.2018**



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

REGOLAMENT DWAR TAGĦMIR TA' PROTEZZJONI PERSONALI (UE) 2016/425

Ana,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, ir-Repubblika Slovakkja bħal a l-manifattur, hawnhekk niddikjaraw li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE, Personal Protective Equipment) li ġej

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

huwa/huma f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkl uż jissodisfa(w) r-rekwiżi applikabbli u essenzjali tas-saħħa u s-sigurtà stabbiliti f'Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru Standard Ewropew armonizzat

EN361:2002, EN358:1999

u huwa/huma identiċi għall-PPE li huwa/huma suġġett(i) għal eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat

1019-379/Q/2018

maħruġa minn VVUU, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, ir-Repubblika Ċeka (Numru tal-Korp innotifikat 1019)

u huwa/huma suġġett(i) għall-proċeduri stabbiliti f'Modulu D tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza ta' VVUU, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, ir-Repubblika Ċeka (Numru tal-Korp innotifikat 1019).

Iffirmata minn: Tomas Magyarics Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

REGELING PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN (EU) 2016/425

Wij,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slowakije, als fabrikant, verklaren hierbij dat de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

in overeenstemming is/zijn met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief de naleving van de toepasselijke essentiële gezondheids- en veiligheidseisen in bijlage II en met de nationale norm waarin het geharmoniseerde Europese standaardnummer is omgezet

EN361:2002, EN358:1999

en is/zijn identiek aan de PBM's die het voorwerp zijn van een EU-typeonderzoek (module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar op het certificaatnummer wordt verwezen

1019-379/Q/2018

uitgegeven door VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tsjechische Republiek (aangemeld instantienummer 1019)

en is/zijn onderworpen aan de procedures uiteengezet in module D van Verordening (EU) 2016/425 onder toezicht van VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tsjechische Republiek, (aangemeld instantienummer 1019).

Ondertekend door: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datum: **29.10.2018**



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

ROZPORZĄDZENIE DOTYCZĄCE ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ (EU) 2016/425

My,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Republika Słowacji, jako producent, niniejszym oświadczamy, że następujące Środki Ochrony Indywidualnej (SOI)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

są zgodne z postanowieniami Rozporządzenia (EU) 2016/425, w tym spełniają wszystkie stosowne wymogi dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa określone w Załączniku I, oraz że są zgodne z normami krajowymi transponującymi Standard Europejski Numer

EN361:2002, EN358:1999

są identyczne z SOI objętymi badaniem typu UE (Moduł B Rozporządzenia (UE) 2016/425) wskazanym w certyfikacie numer

1019-379/Q/2018

wydano przez VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Republika Czeska, (Numer jednostki 1019)

są objęte procedurami określonymi w Module D Rozporządzenia (EU) 2016/425 pod nadzorem VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Republika Czeska, (Numer jednostki 1019).

Podpisano przez: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

REGULAMENTO RELATIVO AOS EQUIPAMENTOS DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL (UE) 2016/425

Nós,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, República Eslovaca, enquanto fabricantes, vimos por este meio declarar que o(s) seguinte(s) equipamento(s) de proteção individual (EPI)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

está/estão em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) 2016/425, incluindo o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis definidos no Anexo II, e com a norma nacional que transpõe uma norma europeia harmonizada

EN361:2002, EN358:1999

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI sujeito(s) ao Exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) mencionado(s) no número do certificado

1019-379/Q/2018

emitido por VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Checa (número de identificação do organismo notificado 1019)

e está/estão sujeito(s) aos procedimentos definidos no Módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 sob a vigilância da VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, República Checa (número de identificação do organismo notificado 1019).

Assinado por: Tomas Magyarics Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 PRIVIND ECHIPAMENTELE INDIVIDUALE DE PROTECȚIE

Noi,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Republica Slovaca, în calitate de producător, declaram prin prezenta faptul că următorul echipament individual de protecție/următoarele echipamente individuale de protecție (EIP)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

este conform/sunt conforme cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/425 și
îndeplinesc/îndeplinesc, de asemenea, cerințele esențiale aplicabile privind sănătatea și
siguranța stipulate în Anexa II, precum și standardele naționale ce transpun standardul
european armonizat numărul

EN361:2002, EN358:1999

și este identic/sunt identice cu EIP care face/fac obiectul examinării UE de tip (Modulul B al
Regulamentului (UE) 2016/425)] specificat pe certificatul numărul

1019-379/Q/2018

emis de către: VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Republica Cehă
(organism notificat numărul 1019)

și face/fac obiectul procedurilor prevăzute în Modulul D al Regulamentului (UE) 2016/425
sub supravegherea VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Republica
Cehă, (organism notificat numărul 1019).

Semnat de către: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Data: **29.10.2018**



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

NARIADENIE O OSOBNÝCH OCHRANNÝCH PROSTRIEDKOCH (EÚ) 2016/425

My,

spol očkst CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35,
974 01 Banská Bystrica, Slovenská Republi ka, ako vý robca tý mto vyhlasujeme, ž nasl edujúce
osobné ochranné prostriedky (OOP)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

sú súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425 vrátane splnenia pl atný ch
zákl adný ch pož adaviek na bezpečnosť ochranu zdravia stanovený ch v prí ohe II a
vnúroštá tej normy transponujú cpharmonizovanú euró pku normu š í o

EN361:2002, EN358:1999

a súdenticke s OOP, ktoré sú predmetom typovej skúšky EÚ (modul B nariadenia (EÚ)
2016/425) uvedený na š í e osvedčeia

1019-379/Q/2018

vydala spol očkst VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Česká republika,
(notifikovaný orgán š í o 1019)

a podl iehajú postupom uvedený m v module D nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom
spol očkst VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Česká republika
(notifikovaný orgán š í o 1019).

Podpísal: Tomáš Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Dňa: 29.10.2018



IZJAVA O SKLADNOSTI EU

UREDBA (EU) 2016/425 O OSEBNI VAROVALNI OPREMI

Družba

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovenská republika, kot proizvajalec izjavljamo, da je naslednja osebna varovalna oprema (PPE):

3M™ Protecta® Harness with Belt

1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL, 1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112, 1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125

skladna z dol očami Uredbe (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem ustreznih osnovnih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II in v skladu z nacionalnim standardom za prenos usklajenega evropskega standarda;

EN361:2002, EN358:1999

identična osebni varovalni opremi, ki je bila pregledana z ES-tipskim preskusom (Modul B Uredbe (EU) 2016/425), kot je navedeno na številki certifikata;

1019-379/Q/2018

Izdajatelj: VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Češka (štprigl ažnega organa 1019)

predmet postopkov, dol očeh v Modulu D Uredbe (EU) 2016/425, pri čemer nadzor izvaja družba VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Češka (štprigl ažnega organa 1019).

Podpisal: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datum: **29.10.2018**



FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR EU
FÖRORDNING (EU) 2016/425 OM PERSONLIG SKYDDSUTRUSTNING

Vi,

CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o., Jegorovova 35, 974 01 Banská Bystrica, Slovakien, är tillverkaren och försäkrad härmed att följande personliga skyddsutrustning (PPE)

3M™ Protecta® Harness with Belt

**1320003/AB17811XL, 1320004/AB17811UNI, 1320007/AB17611UNI, 1320007R/
AB17611UNI-R, 1320008/AB17811SM, 1320014/AB17820UNI, 1320015/AB17820XL,
1310107, 1310108, 1310109, 1310107/6, 1310108/6, 1310109/6, 1310110, 1310111, 1310112,
1310110/6, 1310111/6, 1310112/6, 1310123, 1310124, 1310125**

överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive att den uppfyller de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav som framställs i bilaga II och med den nationella standard som ersätter den europeiska standardens nummer

EN361:2002, EN358:1999

och är identisk med den PPE som är föremål för EU-typkontroll (Modul B i förordning (EU) 2016/425) som hänvisas på intygsnumret

1019-379/Q/2018

Utfärdad av VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice, Tjeckien, (anmäلت organ nummer 1019)

och är föremål för de förfaranden som framställs i Modul D i förordning (EU) 2016/425 under övervakning av VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava – Radvanice Tjeckien, (anmäلت organ nummer 1019).

Undertecknad av: Tomas Magyarics

Quality Manager – EMEA
Personal Safety Division
CAPITAL SAFETY GROUP - Banská Bystrica, s.r.o.,

Datum: **29.10.2018**